

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。また、この添付文書は日本国法に基づき作成した添付文書を翻訳したものであり、日本国外の法規に準じているわけではありません。

本薬劑係依據日本國內法令製造販賣。此說明書為依據日本國內法令規定之附件文書的日翻中譯本，僅作為參考依據，並不必然代表遵照日本國外之法令。

第2類醫藥品

使用前請詳閱此說明書，並請妥善進行保管。

搔癢、蚊蟲叮咬用藥

ウナクールパンチ

Una Kowa Cool Punch

使用上の注意事項

禁忌

(不遵守注意事項時有可能導致目前症狀惡化，或者容易引發副作用)

請勿用於以下部位

- (1) 傷口。
- (2) 眼睛及眼睛周圍、黏膜等。

諮詢

1. 以下人士請於使用前諮詢醫師、藥師或者「登録販売者」

- (1) 正在接受醫師治療者。
- (2) 對藥物等曾發生過敏反應者。
- (3) 濕潤及潰爛情形嚴重者。

2. 使用後如出現下列症狀時，有可能是副作用所導致，請立即停止使用並持本說明書諮詢醫師、藥師或者「登録販売者」

相關部位	症狀
皮膚	發疹、發紅、搔癢、腫脹、疼痛

3. 若連續使用5～6天後症狀仍未見改善時，請停止使用，並持本說明書諮詢醫師、藥師或者「登録販売者」

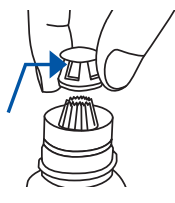
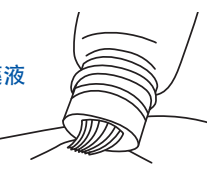

用法、用量

1天數次，取適量塗抹於患處。

<關於用法、用量的注意事項>

- (1) 請遵守用法、用量。
 - (2) 孩童應在監護人之指導下使用。
 - (3) 藥品請勿接觸到眼睛。不慎誤入眼睛時，請立即以冷水或者溫水沖洗。當情形嚴重時，請至眼科接受醫師治療。
 - (4) 限於皮膚外用。
 - (5) 塗抹完本藥劑後，請勿以保鮮膜等透氣性不佳的材料包裹患部。另外，若用藥部位為膝後或者手肘內側等部位時，請避免會讓患部與其他部位皮膚密著的動作(跪坐等)。
- 若於洗澡及運動前後使用本藥品時，可能會產生較強的刺激感，請膚質較敏感者特別留意。若感覺刺激感太強時，請以清水或者肥皂清洗掉本藥品。

[容器的使用方法及注意事項]

<p>①開啟瓶蓋後，請將米色刷套朝上取下後，將藥品塗抹於患部。</p> <p>拆下的刷套請直接丟棄。</p>  <p>由於套回刷套可能造成刷毛受損，因此請勿將刷套強行套回。</p>	<p>②本藥品容器設計為只要倒過來並輕壓就能讓釋出藥液。</p> <p>讓刷毛彎曲藥液就會流出。</p>  <p>請勿使用刷毛用力摩擦患處，以免傷及皮膚。</p>	<p>③只要蓋上瓶蓋就能固定刷毛，防止藥液流出。</p>  <p>為了防止藥液外洩，請將瓶蓋確實蓋好。</p>
---	--	---

- ※當刷毛部分混入或者附著雜物時，請使用面紙輕輕除去。
- ※請確實注意瓶蓋是否已確實蓋緊，並留意勿使刷頭附著異物。

效能、效果

搔癢、蚊蟲叮咬

成分、含量(1mL中)

成分、含量	
鹽酸苯海拉明	20.0mg
利多卡因	10.0mg
l-薄荷醇	40.0mg
dl-樟腦	20.0mg

[賦形劑]正-壬酸香草酰胺、乙二胺四乙酸鈉、乙醇

保存上之注意事項

- (1) 請拴緊瓶蓋並避免高溫、陽光直射，宜保存於陰涼處。
- (2) 請保存於兒童不易拿取之處。
- (3) 請勿將本藥劑移放到其他容器。
(以避免誤用或者引起品質變化。)
- (4) 當手上沾有本藥品時，請勿觸摸眼睛等黏膜處。
- (5) 請勿存放於車內等高溫場所，以免容器變形。
容器變形可能造成刷頭脫落或者藥品外洩，敬請注意。
- (6) 本藥品若附著於衣物或者寢具上造成髒污時，請儘快以清水或者清潔劑清洗。
- (7) 本藥品若附著於眼鏡、手錶、飾品等金屬物品、衣物、塑膠物品、地板及家具之塗料上時，可能使這些物品表面變質，敬請留意。
- (8) 請勿接近火源。
- (9) 藥劑超過有效期限(記載於外包裝盒及容器)時，請勿使用。



製造販賣商 興和株式會社 東京都中央區日本橋本町三丁目4-14

Y1472 K6K